

For more Shore Excursions information check out channel 25 in your stateroom or speak to one of our knowledgeable staff to help you plan a vacation of a lifetime. In a hurry? No problem just fill out the order form and drop it in our 24 hour drop box on the left hand side of the desk and we'll deliver your tickets to your stateroom. It's that easy!

エクスカージョンツアーに関する詳しいインフォメーションは、お部屋のテレビ、チャンネル25にてご案内しております。 ツアーデスクにてお申し込みをする時間のない方は、ツアーデスクに向かって左手コーナーに設置されています、24時間使用可能なドロップボックス(投函口)をご利用下さい。チケットは予約が取れ次第お部屋までお届け致します、予約がお取り出来ない場合は、追ってご連絡を致します。

Nameお苗字(ローマ字): **Stateroom**お部屋番号:

Signatureご署名(漢字または英字):

By signing, I consent to the application of the tour charges to my account and understand the cancellation policy stated at the end of this document. Please review all conditions at the end of this document. No cancellations or changes within 48 hours arrival in port. No exceptions.
 ツアー全ての料金は私の船上口座に請求される事、またキャンセルの規定事項を承諾し、ここに署名致します。
****ご署名前に必ず下記の規定事項をお読み下さい。****

Please make sure you have a government photo ID and your ship card before leaving the ship.
 船外へお出掛けの際には、乗船カード&I. D. (写真付き身分証名書-パスポート等)を必ずご持参下さい。

- 1** Tours with this symbol involve walking over relatively level terrain, possibly some cobblestone, gravel or a few steps. Comfortable shoes are recommended. If it's a water activity, well, choice of shoes is up to you. このシンボルが付いたツアーは平らな地形、若しくは石畳、砂利道、短い階段などの歩行があります。底の平らな慣れた靴をお勧めします。水中スポーツなどのアクティビティに参加される場合は除きます。
- 2** Tours with this symbol involve a considerable amount of physical activity such as substantial walking over uneven or cobblestone streets, climbing stairs or steep terrain. They are not recommended for guests with walking difficulties. Comfortable, sturdy shoes are recommended. (Unless, of course, you're swimming.) このシンボルが付いたツアーは体力を使う活発な行動が伴います。段違いのある道、石が転がっている道、登り階段、或いは坂道などを歩行します。通常に於いて歩行が困難な方にはお勧め致しません。慣れた頑強な靴をお勧めします。アクティビティ参加者は除きます。
- 3** Tours with this symbol involve physical exertion for extended periods of time. The terrain may be uneven or steep. This designation can also indicate the need for swimming in a light current, bicycle riding or horseback riding. They are recommended only for the physically fit and adventurous traveler. このシンボルが付いたツアーは体力を必要とします。凸凹の地形、坂道などを通ります。水中スポーツでは潮流の中での泳ぎが可能な方に限ります、また自転車乗り、乗馬も含まれます。身体的に健康で、活発な運動に適した方へお勧めします。
- 4** These tours may accommodate guests with limited mobility or in wheelchairs (wheelchairs must be collapsible). Please contact the Shore Excursion staff upon boarding to ensure that your needs can be accommodated. このシンボルが付いたツアーではモビリティ車椅子ごと、また折りたたみ式の車椅子で乗車は出来ますが、限りがありますので早めに係りまでお申し出下さい。
- M**mmmm - these tours include meals. Got a special dietary need? Head to the Shore Excursions Desk and they'll be happy to help you out. このシンボルは食事、スナックが付きます。特別なダイエット、お食事をご希望の方は、係りまで早めにお申し出下さい。
- H**ese tours have specific height requirements. このシンボルの付いたツアーは身長に制限があります。
- A**ge These tours have specific age requirements. このシンボルが付いたツアーは年齢に制限があります。
- W**eight These tours have specific weight requirements. このシンボルが付いたツアーは体重に制限があります。
- FLY** This means you'll be flying in a helicopter or small plane. The FAA needs a list of passenger names and their exact weights before check in (no fibbing because it's for official calculations). If you weigh 250 lbs or more (with all your clothes on), an extra charge is added and you are allotted two seats. Participants must be at least two years of age. このシンボルは飛行を意味します、ヘリコプター、若しくはセスナーなどの小さい飛行機を利用します。FAAにより正確な体重が必要となります。着用時の体重が250lbs(113kg)以上の方は追加料金が加算され、2席分を使用して頂きます。参加者は2歳以上に限ります。
- F**amilies This tour is great for families. このシンボルは年齢に制限なく、ご家族全員でお楽しみ頂けます。
- C** This big C means you have to present a nationally recognized Scuba certification card and have logged a dive within the past 12 months. このシンボルはスキューバのライセンスカードが必要となり、過去12ヶ月以内にダイブをされた方に限ります。

All tours operate rain or shine. Durations are approximate and dependant on weather, traffic and road conditions & unforeseen delays. Child prices are for children 12 years and under. Check with the Shore Excursions if you have an infant less than 2 yrs of age. (Due to local regulations, infants are noted in counts on boat tours). A parent or legal guardian must accompany minors (under 18) on tour. Tour operators have the right to: require any individual to withdraw from a tour at any time if they deem that the individual's conduct to be detrimental to or incompatible with interests, comforts, well being or harmony of the group as a whole; alter or adjust itineraries to meet local conditions for participant safety and convenience. Excursions are subject to cancellation or modification depending on the number of guests participating. Guests with limited mobility or in wheelchairs must contact the Shore Excursions staff upon boarding to ensure that your needs can be accommodated. All departure times are subject to change. Please refer to your tour ticket for any restrictions that may apply. All tours are subject to 4.166% Hawaiian State Tax on all islands except O'ahu. O'ahu tours subject to 4.712%

規定事項:必ずお読み下さい。

ツアーは雨天、晴天共に催行されます。 服装、靴、サンスクリーン、防水服、バッグ等はその天候に合わせてご着用下さい。ここに記載されている所要時間はおよそであって、天候、渋滞、道路条件に寄異なる場合があります。ツアーオペレーターはおお客様の安全、便宜上の為、行き先の状況・状態により予定を変更、若しくは取り消す権利を持ちます。

子供料金: ツアー当日で3歳以上から12歳まで。 2歳以下の乳児を同行されるお客様は事前にシヨアエクスカージョンスタッフまでお知らせ下さい(地元の規定としてボートツアーでは乳児が1人として数えられる場合があります)。 18歳以下の方は保護者の同行が必至となります。

ツアーオペレーターの権限: 個人のお客様が他のお客様にご迷惑、或いはそのツアーに相応しない行動を取られた場合、そのお客様に対しツアー参加をお断りする事があります。お客様の安全、便宜上に於いて、行き先の状況・状態により予定を変更、若しくは取り消す事もあります。

ツアーは参加者の人数に寄り、キャンセルになる場合があります。

車イスをご利用の際はシヨアエクスカージョンスタッフまで、ツアー参加可能か否かのご確認を必ずお願いします。

出発時間は予告なしに変更される場合があります。 チケット上に記載されています制限事項など、必ずご確認下さい。

全てのツアー料金には州税4.166%、ホノルルは4.712%が加算されます。

Cancellation Policy: Tours may be cancelled without penalty by writing "CANCEL" on the tour tickets and returning the tickets to the Shore Excursion Desk or Drop Box 48 hours prior to arrival into the port where the tour is scheduled. No cancellations can be accepted within the 48 hour deadline. There are no refunds on the day of the tour. Helicopter, Scuba, Discover Scuba, Snuba & Golf tours are nonrefundable from the time of booking.

ツアーのキャンセル規定:

申し込まれたツアーをキャンセルする場合は、そのツアーが催行される寄港地への入港時から48時間以前までの受付となります。その場合はツアーチケットに「CANCEL」と明記し、シヨアエクスカージョンデスクにあります係りの者まで、若しくはデスクに設置されています投函口に入れて下さい。 但し、ヘリコプターツアー、ゴルフツアー、スキューバダイビング、スポーツフィッシングツアーは申し込まれた時点で一切払い戻しが不可能となりますので、ご注意下さい。

NCL並びに当地のツアーオペレーターはツアーに関しての失望などに対して、代金の払い戻しがありませんので、ご承知下さい。

Kahului, Mauiマウイ島、カフルイ 1日目

Sunday, January 10, 2009 1月10日、日曜日

入港 8:00am & 停泊

Cancellation Deadline: Saturday @ 7:00pm (24 hr drop box is available) 申し込み後のキャンセル受付締め切り: 土曜日 - 7:00pm

Code OGG	# of tickets Adult Child	Tour Name	Departure Time	Approximate	Activity Details	Price not incl. tax Adult Child
ヘリコプターツアー: 体重が 250lb (113kg) を超える方は追加料金が加算されます						
7711		Hana Sky-Trek ハナスカイトレック エアコンが付いた6人から8人乗りのゆったりとしたデラックスバン車で、有名なハナハイウェイを走ります。行き若しくは帰りにどちらかの片道を、Aスター社ヘリコプターでハレアカラ噴火口周辺、奥地にある滝などの上空を飛行します。お申し込み後のキャンセルは不可能となります。	10:45am	6.5 hrs	1 FLT	\$354.99
マウイハイライト&観光ツアー						
0111	大人 子供	Haleakalā Crater ハレアカラ噴火口 長さ7.5マイル(約12km)、幅2.5マイル(約4km)と世界でも最大級の休火山。アップカントリー(山腹)区域を通り頂上へと進み、高さ10,000フィート(約3,048m)からは壮観な景色を眺める事ができます。頂上での温度は凡そ華氏30度から50度(摂氏マイナス1度から10度)と冷え込みます。	8:15am	4 hrs	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$69.99 \$49.99
0311	大人 子供	Maui Plantation & Iao Valley マウイプランテーション & イアオ渓谷 プランテーション(農園)ではトラムバスで40分間、マカデアナッツ果樹園、サトウキビ園、フラワーガーデンなど農園内を廻ります。また聖なるイアオ渓谷を訪れます。渓谷に聳え立つユニークなイアオニードル、高さ2,250フィート(約686m)の火山錐は、豊かに茂った雨林に囲まれています。	9:00am	3.5 hrs	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$75.99 \$55.99
0511	大人 子供	Lahaina on your Own ラハйна自由散策 マウイ島の西側に存在する古い港町ラハйнаまでの便利でお得なシャトルバスです。ラハйнаまでの片道約45分間では壮観な景色をお楽しみ頂けます。	9:30am	お帰りのバス ラハйна 発3pm	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$29.99 \$25.99
0611	大人 子供	Best of Maui ベストオブマウイ イアオ渓谷、マウイオーシャンセンター、マウイトロピカルプランテーション。	8:30am	6 hrs	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$115.99 \$99.99
0711	大人 子供	Road to Hanā ハナへの道 名高いハナハイウェイを走ります。曲がりくねった道、カーブなどはドライバーに任せ、美しい景色を存分にお楽しみ下さい。途中、滝、ワイナバナバのブラックサンド(黒砂)ビーチなど数箇所に立ち寄り。昼食時間はハナ牧場、プキフラワースタンドにて取ります。	7:50am	9 hrs	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$139.99 \$119.99
1311	大人 子供	Maui Whale Watch マウイ ホエール(鯨)ウォッチ 毎年12月から4月にかけて1万頭のザトウ鯨がハワイにやって来ます。この季節になるとハワイ近海で子を産み飼育する為に夏の間餌に不自由のない海底から3,500マイル(約5,632km)以上も移動します。是非この機会をお見逃しなく。	9:45am	3 hrs	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$85.99 \$55.99
7811	大人 子供	Summit Lavender Sojourn & Winery ラベンダーサミットとワイナリー パラの町でコンチネンタル朝食を取った後、世界でも最大級の休火山ハレアカラ噴火口の頂上へと向かいます。下りではアリクララベンダー農園、更にウルバラクア牧場と続き、テデシワイナリーでは地元のワインを試飲します。	8:00am	8 hrs	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$215.99 \$194.99
7911	大人 子供	Hanā Picnic ハナピクニック 6人から8人乗りのゆったりとしたリモ-バン車で、有名なハナハイウェイを走ります。途中、写真撮影スポットとしてケアナエ、ワイカニ滝、ワイアナバナ州立公園などへ立ち寄り。主にチキンの3コース昼食が含まれています。	8:00am	8 hrs	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$215.99 \$194.99
マウイ アクティヴ/アドベンチャー/水中スポーツ/シュノーケル						
1011	大人 子供	Atlantis Submarine アトランティス潜水艦 長さ65フィート(約20m)の潜水艦に乗船、深さ100フィート(約30m)を約45分間水中探索。参加者は身長が36インチ(91cm)以上、7段のはしごを昇り降り可能な方に限ります。	9:25am	お帰りのバス ラハйна 発3pm	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$115.99 \$80.99
1111		Beach Day in Maui マウイのビーチデー ビーチまでの送迎、ビーチチャー、お水が含まれています。ワイレアビーチまでの乗車時間は約30分。水中スポーツ用具・器具(カヤック、カヌー、シュノーケル、パドルサーフィンなど)は有料で貸し出ししています。	9:00am 10:45am	5 hrs	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$49.99
1211	大人 子供	Molokini Crater Snorkel モロキニクレーターシュノーケル モロキニは世界でもトップ10に入る、有名なシュノーケルスポットです。もう一箇所寄るシュノーケルスポット、タートルアーチは一般にハワイグリーンタートル(ミドリ亀)が見られるスポットとして知られています。	8:15am	5 hrs	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$109.99 \$79.99
2011		Rainforest & Waterfall Hike 雨林 & 滝のハイキング ハナハイウェイを30分間ナレーター付きでドライブ、雨林地帯へと向かいます。往復で2.5マイル(約4km)のハイキングでは雨林の中へと進み高さが10フィート(約3m)から40フィート(約12m)ほどある滝の数々を見て廻ります。	8:30am	5 hrs	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$139.99
2111		Haleakala Ranch Zipline ハレアカラ 牧場 ジップライン-ロープで木渡り 全部で5箇所のジップラインを使用、更にハレアカラ噴火口の脇に在る高さ4200フィート(約1280m)のつり橋を渡ります。参加者は10歳以上、体重が80lbs(36kg)から260lbs(118kg)の方に限ります。	12:45pm	3.5 hrs	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$175.99
5511		Maui Downhill Bike & Winery Adventure マウイダウンヒルバイク&ワイナリー ハレアカラ州立公園の外側からスタート、15マイル(約24km)のダウンヒル(下り坂)自転車乗りとなります。参加者は年齢が12歳以上、背丈が5フィート(約152cm)以上、体重が250lbs(約113kg)以下の方に限ります。約1時間半の自転車乗りをお楽しみ下さい。	8:15am	7 hrs	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$144.99
NCL ゴルフ ツアー - ツアーデスクの横のPGA ゴルフ プロをお尋ね下さい。						
		Wailea Golf Club-Emerald & Gold ワイレアゴルフクラブ エメラルド・ゴールドコース ゴルフマガジンとゴルフダイジェスト誌でも紹介されたチャンピオンコースとして名高いゴールドコース。ロバートトレントジュニア氏によってデザインされました。太平洋とハレアカラの眺めをお楽しみながらプレーして下さい。	8:30am	6hrs	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$215.00
マウイ イブニング エンターテイメント/ツアー						
5111	大人 子供	Whale Watch & Sunset Cruise 夕暮れマウイ ホエール(鯨)ウォッチ 毎年12月から4月にかけて1万頭のザトウ鯨がハワイにやって来ます。この季節になるとハワイ近海で子を産み飼育する為に夏の間餌に不自由のない海底から3,500マイル(約5,632km)以上も移動します。是非この機会をお見逃しなく。	3:45pm	3 hrs	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$85.99 \$68.99
5611	大人 子供	Haleakalā Crater at Sunset ハレアカラ噴火口の夕暮れ 長さ7.5マイル(約12km)、幅2.5マイル(約4km)と世界でも最大級の休火山。頂上での温度は凡そ華氏30度から50度(摂氏マイナス1度から10度)と冷え込みます。	3:15pm	4 hrs	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	\$69.99 \$49.99



Kahului, Mauiマウイ島、カフルイ 2日目

Monday, January 11, 2009 1月11日、月曜日

停泊 & 最終乗船 5:30pm

Cancellation Deadline: Saturday @ 7:00pm (24 hr drop box is available) 申し込み後のキャンセル受付締め切り: 土曜日 - 7:00pm

Code OGG	# of tickets		Tour Name	Departure Time	Approximate Duration	Activity Details	Price not incl. tax	
	Adult	Child					Adult	Child
サンライズツアー								
4821	大人	子供	Haleakalā Crater at Sunriseハレアカラ噴火口の夜明け アップカントリー（山腹）区域を通り、頂上へと進むと、高さ10,000フィート(約3048m)から壮観な景色をお楽しみ頂けます。頂上での温度は凡そ華氏30度から50度(摂氏マイナス1度から10度)と冷え込みます、暖かい服装でお出掛け下さい。天候に寄り日の出がくっきりと見える時と見えない時があります。	3:45am	6 hrs	①		\$85.99
8021	大人	子供	Haleakalā Sunrise Deluxeハレアカラの夜明けデラックス 日の出前に、海拔10,000フィート(約3,048m)の頂上に到着し、空がパレット状のカラフルな色に染まり始める頃、コンチネンタル朝食(パン、フルーツ等)をお楽しみ下さい。頂上での温度は凡そ華氏30度から50度(摂氏マイナス1度から10度)と冷え込みます、暖かい服装でお出掛け下さい。天候に寄り日の出がくっきりと見える時と見えない時があります。	3:30am	7 hrs	① ②		\$215.99 \$194.99
ヘリコプター ツアー: 体重が 250lb (113kg)を超える方は追加料金が加算されます								
1421			Hanā-Haleakalā Helicopterハナ - ハレアカラヘリコプター 東マウイの上空を約45分間、ナレーター付きで飛行します。ハレアカラ噴火口、七つの聖なる池、ハナの街、ハナ雨林地帯、マウイ島東北側の険しい海岸線などを眺めます。お申し込み後のキャンセルは不可能となります。	8:45am	2.5 hrs	① FLT		\$275.99
1521			West Maui - Molokai Helicopter ウェスト(西)マウイ - モロカイヘリコプター 西マウイ、パイロロ海峡、モロカイ島の上空を約65分間、ナレーター付きで飛行します。モロカイ島に在る世界で最も高い壮観な崖壁、ハワイで一番高い滝、隔たった渓谷、有名なカウパパ半島などを眺める事ができます。お申し込み後のキャンセルは不可能。	9:45am	2.5 hrs	① FLT		\$354.99
7721			Hana Sky-Trek ハナスカイ-トレック エアコンが付いた6人から8人乗りのゆったりとしたリモ-バン車で、有名なハナハイウェイを走ります。行き若しくは帰りどちらかの片道を、アスター社ヘリコプターでハレアカラ噴火口周辺、隠れ滝などの上空を飛行します。お申し込み後のキャンセルは不可能となります。	6:30am	6.5 hrs	① ② FLT		\$354.99
マウイハイライト&観光ツアー								
0321	大人	子供	Maui Plantation & Iao Valley マウイプランテーション & イアオ渓谷 プランテーション(農園)ではトラムバスで40分間、マカデミアナッツ果樹園、サトウキビ園、フラワーガーデンなど農園を廻ります、また聖なるイアオ渓谷を訪れます、渓谷に聳え立つユニークなイアオニードル、高さ2,250フィート(約686m)の火山錐は、豊かに茂った雨林に囲まれています。	9:00am	3.5 hrs	① ② ③		\$75.99 \$55.99
0522	大人	子供	Lahaina on your Own ラハイナ自由散策 マウイ島の西側に存在する古い港町ラハイナまでの便利でお得なシャトルバスです。ラハイナまでの片道約45分間、壮観な景色をお楽しみ頂けます。	9:30am		① ② ③ お帰りのバス ラハイナ 発3pm		\$29.99 \$25.99
0621	大人	子供	Best of Maui ベストオブマウイ イアオ渓谷、マウイオーシャンセンター、マウントロピカルプランテーション。	8:00am	6 hrs	① ② ③		\$115.99 \$99.99
0721	大人	子供	Road to Hanā ハナへの道 名高いハナ・ハイウェイを走ります、曲がりくねった道、カーブなどはドライバーに任せ、美しい景色を存分にお楽しみ下さい。途中、滝、ワイナパナパのブラックサンド(黒砂)ビーチなど数箇所に立ち寄り、昼食時間はハナ牧場、プキフラスランドにて取ります。	6:45am	9 hrs	①		\$139.99 \$119.99
1322	大人	子供	Maui Whale Watch マウイ ホエール(鯨)ウォッチ 毎年12月から4月にかけて1万頭のザトウ鯨がハワイにやって来ます。この季節になるとハワイ近海で子を産み飼育する為に夏の間中餌に不自由のない海底から3,500マイル(約5632km)以上も移動します。是非この機会をお見逃しの無く。	12:15pm	3hrs	①		\$85.99 \$55.99
7821	大人	子供	Summit Lavender Sojourn & Winery ラベンダーサミットとワイナリー パラの町でコンチネンタル朝食を取った後、世界でも最大級の休火山ハレアカラ噴火口の頂上へと向かいます。下りではアリクアラベンダー農園、更にウルバラクア牧場と続き、デデンワイナリーでは地元のワインを試飲します。	7:50am	8 hrs	① ②		\$215.99
7921	大人	子供	Hanā Picnicハナピクニック 6人から8人乗りのゆったりとしたリモ-バン車で、有名なハナハイウェイを走ります。途中、写真撮影スポットとしてケアナエ、ワイカニ滝、ワイアナパナパ州立公園などへ立ち寄り、主菜にチキンの3コース昼食が含まれています。	7:50am	8 hrs	① ②		\$215.99

Please check your tour tickets for any restrictions that may apply.

チケット上に記載されています規定を再度ご確認ください。

Kahului, Mauiマウイ島、カフルイ 2日目 前頁からの続き

Monday, January 11, 2009 1月11日、月曜日

停泊 & 最終乗船 5:30pm

Cancellation Deadline: Saturday @ 7:00pm (24 hr drop box is available) 申し込み後のキャンセル受付締め切り: 土曜日 - 7:00pm

Code OGG	# of tickets		Tour Name	Departure Time	Approximate	Activity Details	Price not incl. tax	
	Adult	Child					Adult	Child
マウイ アクティブ/アドベンチャー/水中スポーツ/シュノーケル								
1021	大人	子供	Atlantis Submarineアトランティス潜水艦 長さ65フィート(約20m)の潜水艦に乗船、深さ100フィート(約30m)を約45分間水中探索。参加者は身長が36インチ(91cm)以上、7段のはしごを昇り降り可能な方に限ります。	9:25am		お帰りのバス ラハイナ 発3pm	\$115.99	\$80.99
1121 1122			Beach Day in Maui マウイのビーチデー ビーチまでの送迎、ビーチチェア、お水が含まれています。ワイレアビーチまでの乗車時間は約30分です。水中スポーツ用具、器具(カヤック、カヌー、シュノーケル、パドルサーフィンなど)は有料で貸し出しをしています。	9:00am 10:45am	5 hrs		\$49.99	
5721	大人	子供	Molokini Snorkel & Dolphin Adventure モロキニ シュノーケル & ドルフィン アドベンチャー モロキニは世界でもトップ10に入る有名なシュノーケルスポットです。もう一箇所寄るシュノーケルスポット、タートルタウンは一般にハワイグリーンタートル(ミドリ亀)が見られるスポットとして知られています。海亀と一緒に泳いだ後は、ドルフィンを追いかけてみます。風と海の状況により、他の場所に移動する場合があります。ドルフィンが必ず見られるという保障はありません。	7:00am	6 hrs		\$119.99	\$89.99
1221	大人	子供	Molokini Crater Snorkel モロキニクレーターシュノーケル モロキニは世界でもトップ10に入る、有名なシュノーケルスポットです。もう一箇所寄るシュノーケルスポット、タートルアーチは一般にハワイグリーンタートル(ミドリ亀)が見られるスポットとして知られています。	8:20am	5 hrs		\$109.99	\$79.99
2021			Rainforest & Waterfall Hike 雨林 & 滝のハイキング ハナハイウェイを30分間ナレーター付きでドライブ、雨林地帯へと向かいます。往復で2.5マイル(約4km)のハイキングでは、雨林の中へと進み高さが10フィート(約3m)から40フィート(約12m)ほどある滝の数々を見て廻ります。	8:30am	5 hrs		\$139.99	
2121			Haleakala Ranch Zipline ハレアカラ 牧場 ジップライン-ロープで木渡り 全部で5箇所のジップラインを使用、更にハレアカラ噴火口の脇に在る高さ4200フィート(約1280m)のつり橋を渡ります。参加者は10歳以上、体重が80lbs(36kg) から 260lbs(118kg)の方に限ります。	10:15am	3.5 hrs		\$175.99	
2221			Haleakala Ranch Horseback ハレアカラ 牧場 乗馬 ハレアカラ山脇の裏道を1時間半かけて乗馬を楽しみます。参加者は10歳から65歳まで、体重が235lbs(約107kg)以下の方に限ります。妊娠されている方にはお勧めしません。	10:15am	3.5 hrs		\$165.99	
2521			Catch A Wave - Surfing (lesson) キャッチウェーブ サーフィン 免許保持のインストラクターからサーフィンを習います。サーフィンの実質レッスン時間は約2時間です。レッスンの後はラハイナの街で自由時間をお楽しみ下さい(お帰りのバスは3pmにラハイナを出発します)。参加者は水を怖がらない方、泳げる方に限ります。	9:25am		お帰りのバス ラハイナ 発3pm	\$99.99	
3221	大人	子供	Discover Windsurfing (lesson) ディスカバー ウインドサーフィン カナハ州立公園にて、熟練インストラクターからウインドサーフィンを学びます。全ての用具、救命胴衣、ウォーターシューズ(水中用靴)が用意されます。年齢は7歳から、体重が45lbs(約20kg)から250lbs(約113kg)までの方に限ります。	8:45am 12:00pm	3 hrs		\$99.99	\$85.99

NCL ゴルフ ツアー - ツアーデスクの横のPGA ゴルフ プロをお尋ね下さい。

			King Kamehamea Golf Club キング カメハメア ゴルフクラブ 大昔、二つの噴火口より形成されたこの地域で特別会員のみプレーできるこのゴルフクラブで本日はお楽しみください。	8:30am	6hrs		\$220.00	
			Kahili Golf Club カヒリ ゴルフ クラブ マウイでベストのゴルフコースで本日はお楽しみ下さい。地元の人にも人気のあるこのコースからは太平洋とハレアカラ噴火口の素晴らしい景色がお楽しみいただけます。	8:30am	6hrs		\$160.00	

Want \$100 off... anything?

\$100の割引?

Ask the Cruise Consultant how with Cruise Rewards!

See your Cruise Consultant Linda on Deck 5 in the Atrium starboard side across from Reception

for more information on this great new program from NCL.

その方法はクルーズコンサルタントにお尋ね下さい!

クルーズコンサルタントデスクは、デッキ5階中央 NCLプログラムの特典を今すぐご利用頂けます。

Hilo, Hawaii ハワイ島、ヒロ

Tuesday, January 12, 2009 1月12日、火曜日

入港8:00am

最終乗船 5:30pm

Cancellation Deadline: Sunday @ 8:00am (24 hr drop box is available) **申し込み後のキャンセル受付締め切り: 日曜日 - 8:00am**

Code ITO	# of tickets		Tour Name	Departure Time	Approximate Duration	Activity Details	Price not incl. tax	
	Adult	Child					Adult	Child
ヘリコプターツアー: 体重が 250lb (113kg) 以上の方は追加料金が加算されます								
1011			Circle of Fire Helicopterサークルファイヤーヘリコプター 約45分間のフライトでは、キラウエア山のごく最近噴火した付近を中心に飛行します。天候、風の状況により、飛行コースを変更する場合があります。 申し込み後のキャンセルは不可能。	チケット記載	2.5 hrs	① FLT		\$245.99
2011			Ultimate Helicopter & Waterfall Adventure ヘリコプター&滝のアドベンチャー 50分間のヘリコプター飛行で、劇的で活発なキラウエア山めを上空からお楽しみ下さい。ガイドが昼食のBBQを用意している間、滝壺にちょっと浸って気分をリフレッシュ。船に戻る途中ではアカカ滝と虹の滝に立ち寄ります。天候状況により飛行が中止になる場合もあります。 申し込み後のキャンセルは不可能。	9:00am	5.5 hrs	① ② FLT		\$449.99
ヒロ ハイライト& 観光ツアー								
0111 0113 0112	大人	子供	Volcanoes National Park火山国立公園 海拔 4,091 フィート (1,247m)、世界で最も活発な活火山キラウエア山で壮麗な景色が見渡せます。ツアーは、ジャガー博物館、ラヴァチューブ (溶岩洞窟)、マカデミアナツ工場若しくはビッグアイランドキャンディーが含まれます。このツアーで 真っ赤な溶岩を眺める事は出来ません。	8:30am 10:00am 12:15pm	4.75 hrs	① ② ③ ④	\$60.99	\$49.99
0311	大人	子供	Volcano National Park & Rainbow Falls Deluxe 火山国立公園&虹の滝デラックス 火山国立公園ツアーに加え観光を広げたデラックスツアー、更に昼食が付き、国立公園内のボルケーノハウスで頂きます。ツアーは、ジャガー博物館、サーストンラバチューブ (溶岩洞窟)、ショッピングとしてマカデミアナツ工場、若しくはビッグアイランドキャンディーが含まれます水量などの関係で虹の滝へご案内出来ない場合は、ナニマウ植物園が省かれ、アカカ滝へと変更される場合もあります。	8:45am	8 hrs	① ② ③ ④	\$105.99	\$85.99
0511			Mauna Keaマウナケア ハワイの頂点、海拔 13,796 フィート (約4,205m) の頂上まで4X4のバン車で向かいます。高さに順応する様、途中9,200フィート (約2,804m) にある鬼塚ビジターセンターに立ち寄ります。マウナケアには世界でも最大のケック天文台、ケック I とケック I I があり、隣には日本国立天文台すばる望遠鏡が建ちます。	9:00am	6 hrs	① Age ②		\$149.99
0711 0712 0713 0714	大人	子供	Hilo Coast & Botanical Gardensヒロ海岸&植物園 ナレーションを聴きながら、日本庭園、ヒロ湾、ハマクア海岸線をドライブします。世界で唯一、海沿いに存在する植物園です。ハワイ州交通法規により、4歳以下のお子様はチャイルドシートの持参、着用が義務となっております。	8:50am 9:45am 1:20pm 2:40pm	2.5 hrs	②	\$39.99	\$29.99
0811	大人	子供	Hawaiian Eco-Safari ハワイアンイコ(生態) サファリ 米国内で只一つの熱帯雨林動物園を訪れ、名前がナマステと言うホワイタイガー(白虎)、猿、野生の鳥などに出遭えます。雨林の中では、自然と樹の様な形になった溶岩など、変わった物を発見する事ができます。海沿いに在る地熱で出来た温泉プールで存分に泳いで下さい。泳ぐ方は水着を着用し、ビーチタオルをご持参下さい。	9:15am	6hrs	① ② ③	\$99.99	\$79.99
2111			The Land of Frozen Fire フローズンファイヤー新陸地 バン車でキラウエア火山イースト・リフト・ゾーン (東境) のパホア街へと向かい、ラヴァツリー (溶岩樹) 州立公園、アハラヌイ火山性温泉地に立ち寄ります。1990年の噴火で覆われたカラパナ街、今ではブラックサンドで有名となったカイルでは溶岩流跡上を歩きます。舗装されていない凸凹の地形や砂地を歩きます。	9:15am	4.5 hrs	②		\$85.99
2911 2912			Volcano, Black Sand Beach & Jungle Walk ラックサンドビーチ&ジャングル歩き 1990年噴火時にできた溶岩流跡地帯をカイルのブラックサンドビーチまで30分程歩きます。更にプナコーストを進み、1960年の噴火に寄り、溶岩が梅へと流れ込む様になった箇所を眺めながら、マッケンジー州立公園に到着。最後にラヴァ (溶岩) ツリー州立公園を探索します。	8:30am 1:00pm	3.5 hrs	② ③		\$115.99
2711			Secrets of Punaプナの秘密 プナの町とキラウエア火山までドライブ。ここで溶岩流跡上を歩きます。カイルでは出来たばかりのブラックサンド上を歩きます。昼食ではハワイアンBBQをお楽しみ下さい。最後に向かうラヴァツリー (溶岩樹) 州立公園では美しい海沿いのラグーン (潟湖) で泳ぐ事ができます。泳ぐ方は水着を着用してお出掛け下さい、お部屋内のビーチタオルをご持参下さい。	8:45am	6 hrs	② ③ ④		\$165.99
3711 3712			Gourmet Volcano Adventure ゴーメ火山アドベンチャー ハワイ火山国立公園では、軽くハイキング、雨林やラヴァチューブ (溶岩トンネル) を通り抜け、ジャガー博物館では地震計の実時間インフォメーションが見学できます。昼食はピクニックスタイルで語れぬ食事をお楽しみ下さい。ヴォルケーノワイナリーではワイン試飲となります。試飲の際にはID (身分証) が必要です。天候や火山活動の状況によりツアー行程が変更になる場合もあります。	9:00am 9:30am	6.5 hrs	① Age ②		\$135.99

Hilo, Hawaii/ハワイ島、ヒロ 前頁からの続き

Tuesday, January 12, 2009 1月12日、火曜日

入港8:00am 最終乗船 5:30pm

Cancellation Deadline: Sunday @ 8:00am (24 hr drop box is available) 申し込み後のキャンセル受付締め切り: 日曜日 - 8:00am

Code ITO	# of tickets		Tour Name	Departure Time	Approximate Duration	Activity Details	Price not incl. tax	
	Adult	Child					Adult	Child
ヒロ アクティブ / アドベンチャー / 水中スポーツ ツアー								
1111			Hawai'i Volcanoes Nature Deluxe/ハワイ火山ネイチャー デラックス 世界一活発な火山、キラウエア山を探索します。少人数に分かれて観光をする為、火山国立公園内でも他のツアーでは行けない場所にご案内します。占有管理区を訪れ、雨林復元の為にお手伝いをして頂きます。ツアーでは約1マイル (1.6km) 歩きます。参加者は4歳以上の方に限ります。	8:45am	6 hrs	② Age		\$165.99
1211	大人	子供	Kīlauea Volcano Hiking/キラウエア火山ハイキング 知識豊かな自然博物学士のガイドと共に、火山国立公園内をハイキング。微気候、溶岩流跡、雨林、蒸気孔付近、ラヴァチューブ (溶岩トンネル) を通り、公園内の自然について詳しく学ぶ事ができます。つま先の塞がっている、底が平らな靴を着用 (スニーカー、運動靴をお勧め、クロックス可、サンダル不可)	9:00am	6 hrs	③ Age	\$115.99	\$104.99
1311	大人	子供	Crater Hike & Akaka Falls 噴火口ハイキング&アカカ滝 火山国立公園内まで車で向かい、ジャガー博物館とサーストンラヴァチューブ (溶岩トンネル) を歩いて廻ります。ハイキングの始めはキラウエアアイキ噴火口までのトレイルを約2.3マイル (約3.7km)。ハマクアコーストのシーニックもお楽しみ下さい。アカカ滝州立公園では、緑生い茂る岸壁から442フィート(135m)下の池に流れ込むアカカ滝の壮観な景色を満喫して下さい。状況でハイキングの距離が変更される場合もあります。このツアーで真っ赤な溶岩を眺める事は出来ません。	8:30am	8 hrs	③ Age	\$110.99	\$99.99
1811 1812			Hilo Bay Waterfall & Kayak/ヒロ湾 滝&カヤック 2人乗りのカヤックを漕いでヒロ湾の美しい景色を背景に横断します。“シンキング橋”の下を通過し、川へと進み、繁茂とした光景とワイルド滝をお楽しみ下さい。降雨量や天候状況に寄り、ルートが変更される事もあります。	8:30am 2:30pm	2.5 hrs	② Wt. Age		\$85.99
1911			Kīlauea Volcano Biking/キラウエア火山自転車 マウンテンバイク、21スピードでの自転車乗りは8マイル (約13km) となります、雨林や噴火口付近の溶岩流跡を通り過ぎます。サーストンラヴァチューブ (溶岩トンネル)、ジャガー博物館、ピックアイランドキャンディーはガイド付きのバン車でご案内します。参加者は12歳以上、身長4.6フィート (約140cm) 以上の方に限ります。	10:00am	5 hrs	② Age		\$105.99
3511			Cave, Waterfalls & Lagoon Trek 洞窟、滝&ラグーントレック “虹の滝”の裏側をハイキング。“ポイリングポット (湯沸し)”と呼ばれる場所は、水がワイルア川から流れる際ラヴァロック (溶岩石) やラヴァチューブ (溶岩トンネル) などにより温められる事によりできます。急な階段を降りた跡はカウマヌ洞窟を探索します、つま先の塞がっている靴着用をお勧めします。	8:45am	3.5 hrs	② Age		\$69.99
3611			Waipi'o Valley Waterfall Hike & Swim ワイピオ渓谷滝ハイキング&泳ぎ 歴史あるプライベートなトレイルをハイキング。雨林、野原、溪流、滝を通り、ワイピオ渓谷をお楽しみ下さい。昼食は美しい滝の下でゴルメピクニック。滝壺で泳ぐことができます。参加者は10歳以上、約3.5マイル (5.6km) 歩きます。つま先の閉じた底の平らな靴をお勧めします。水着着用、お部屋からビーチタオルをご持参下さい。	9:00am	7 hrs	② Age		\$129.99



パラダイスでのゴルフはゴルフスペシャリストに予約を入れるだけ！
(デッキ5階、中央、ゴルフデスク) あとはプレーをお楽しみ下さい。

Kona, Hawaii/ハワイ島、コナ

Wednesday, January 13, 2009 1月13日、水曜日

沖停泊 7:00am 最終テンドー5:00pm

Cancellation Deadline: Monday @ 8:00am (24 hr drop box is available) 申し込み後のキャンセル受付締め切り: 月曜日 - 8:00am

Kona is a tendering port. For tours meeting ashore, please allow 30-45 minutes for the tendering process.
ツアーチケット上に "meeting ashore" と書かれている場合は、集合場所が桟橋となりますので、
テンドーボートで岸まで渡る30分~45分の余裕時間をお持ち下さい。

Code KOA	# of tickets Adult	Child	Tour Name	Departure Time	Approximate	Activity Details	Price not incl. tax Adult Child	
ヘリコプターツアー: 体重が 250lb (113kg) 以上の方は追加料金が加算されます								
1311			Big Island Spectacular Helicopter ビックアイランドスペクタキュラー ビックアイランドの美と火山の猛威を上空からご覧下さい。キラウエア火山の最も活発な箇所、生い茂った雨林、ハマクアコースト、コハラ渓谷の連滝などをお楽しみ下さい。申し込み後のキャンセルは不可能となります。	8:15am	4.5 hrs	① FLT	\$429.99	
コナ ハイライト & 観光ツアー								
0111	大人	子供	Historic Kona 歴史の街コナ コナの歴史探索と燦爛と輝く日差し一杯のゴールデンコーストをお楽しみ下さい。カラフルなステンドグラスで有名な“セントベネディクトヒストリックペインテッド教会”に立ち寄りませう。古代では叛の違反者や戦争に敗れた武者が、この聖域に入る事により、その罪や死罪を免じられたと言う“避難所”を探します。	12:15pm	4 hrs	① ②	\$55.99	\$45.99
0711	大人	子供	Kailua Glass Bottom Boat カイルア グラス底ボート さんご礁や色鮮やかな熱帯の魚などをご観賞下さい。屋根とクッション椅子が付いているボートを利用します。年齢制限はなく、どなたでもお楽しみ頂けます。	チケット記載	1 hr	① ②	\$39.99	\$19.99
0811			Kona Nature Cruise & Dolphin コナネイチャークルーズ&ドルフィンアドベンチャー Adventure グラス底ボートにて海中のさんご礁やイルカなどをご観賞下さい。カイルアコナ村、モクアイカウア教会、コナイン・トライアスロン競技などについて説明してくれます。参加者は10フィート(約3m)の傾斜面、潮の加減で傾斜度が異なる斜面を歩行できる方に限ります。	7:45am	2.5 hrs	① ②	\$62.99	
2911			Eruption of Flavor イラプションオブフレーバー 3つの農場、コーヒー農場、チョコレート農場、バナナ農場を訪れます。最初に立ち寄るホルアロアコナコーヒー農場ではコーヒーの試飲、更に豆からカップに注がれるまで全ての工程を通してご案内します。次に寄る“オリジナルハワイアンチョコレート農場”ではダークとミルクのチョコレートを試食、そしてカカオ樹の栽培される様子を学びます。3つ目は、米国唯一の商業用バナナ農場、世界で2番目と最も高価な収穫物の栽培過程を学びます。	7:30am	8 hrs	② ③	\$149.99	
3811	大人	子供	Magical Seahorse Discovery マジカル タツノオトシゴ ディスカバリー サウスアフリカ、ハワイ、オーストラリア、カリフォルニア、ブラジル、ニューヨークの各地から寄せられたシーホースを見学します。ハワイのシーホースと絶滅の危機に瀕している原因を学びます。3歳以下のお子様はシーホースに触ることが禁止されています。車椅子やウオーカー(歩行補助器具)を使用されている方は参加できません。	9:40am	2.5 hrs	① ②	\$59.99	\$49.99
4511			Kona by Land & Sea 地上&海上からのコナ “歴史の街コナ”と“コナネイチャークルーズ&ドルフィンアドベンチャー”を併せたツアーです。グラス底ボートでは、ハワイの海洋生物や居住するイルカなどを観賞する事ができます。軽装、日焼け止め、帽子をご持参下さい。	7:40am	5.5 hrs	① ②	\$104.99	
コナアドベンチャー / 水中スポーツ / シュノーケル								
1111 1112	大人	子供	Atlantis Submarine アトランティス潜水艦 海面から100フィート(約30m)潜水します。180,000年の歳月を経た珊瑚礁をご観賞下さい。参加者は身長36インチ(約88cm)以上、7段のはしごを昇り降り出来る方に限ります。	9:45am 2:15pm	1.25 hrs	① ②	\$95.99	\$49.99
1211			Deep Sea Fishing 深海フィッシング 世界でもビルフィッシュ(大サイズのフィッシング)の中心地であるコナならではの“つり運”を試す絶好の機会です。コナ沿岸からはずれた沖は年間を通して深海フィッシングの宝庫です。全用具が備えられた、6人乗りのスポーツフィッシングボートを利用します。	7:15am	5 hrs	① Age	\$199.99	
1611 1612			Kona Ocean Kayak and Snorkel コナオーシャンカヤック&シュノーケル ケアウホウ湾から南へと漕ぎ、海亀、スピンドルフィン(小サイズ)、鯨(季節限定)などを探します。ケアウホウ湾から南へと漕ぎ、海亀、スピンドルフィン(小サイズ)、鯨(季節限定)などを探します。参加者は2人1組、お2人の合計体重が最高500ポンド(227kg)までの方に限ります。	8:00am 9:00am	4 hrs	② Wt. Age	\$89.99	
1811 1812	大人	子供	Captain Zodiac Raft and Snorkel キャプテンゾディアックラフト&シュノーケル ハワイのベストシュノーケルスポット、ケアラケア湾は温かい綺麗な海水は水中100フィート(約30m)下まで透き通って見えます。24フィート(約7.3m)のスピードラフトボートで岸沿いに航行する海上ツアーでは、海蝕洞、溶岩チューブ(トンネル)、潮吹き岩などがご覧頂けます。参加者は5歳以上、体重が300ポンド(136kg)以下の方に限ります。背中、首、膝などに疾患のある方、妊娠されている方、手術後間もない方はご参加頂けません。	7:30am 12:30pm	4 hrs	② ③ Age	\$110.99	\$89.99
1911	大人	子供	Body Glove Snorkel ボディーグローブシュノーケル シュノーケルのパラダイス、パワイ湾では水中150フィート(約45m)下まで透き通って見えます。巡航途中でイルカを良く見掛けます。ボディーグローブ双胴船にはシュノーケル器具、浮き用具、ウォータースライド(滑り台)、飛び込み台が備わっています。ご家族全員でお楽しめる簡単なツアーです。	7:30am	4.5 hrs	② ③ ④	\$110.99	\$95.99
2112	大人	子供	Dolphin Catamaran Snorkel Sail ドルフィンカタマランシュノーケルセイル 3つのアクティビティーを同時にお楽しみ下さい。いるか観賞、シュノーケル、カタマラン(双胴船)の上階で航行。コナのベストシュノーケルスポット、パワイ湾でシュノーケル、スピナードルフィン(空中でスピンをする小サイズのイルカ)からご挨拶があるかも知れません。潜った時には目を開けて下さい、虹色の魚や海亀、マンタレイ(鬼糸巻エイ)などを見逃さない様に。	7:40am	4.5 hrs	② ③	\$89.99	\$69.99

Cancellation Deadline: Monday @ 8:00am (24 hr drop box is available) 申し込み後のキャンセル受付締め切り: 月曜日 - 8:00am

Kona is a tendering port. For tours meeting ashore, please allow 30-45 minutes for the tendering process.

ツアーチケット上に"meeting ashore"と書かれている場合は、集合場所が桟橋となりますので、テンドーボートで岸まで渡る30分~45分の余裕時間をお持ち下さい。

Code KOA	# of tickets		Tour Name	Departure Time	Approximate Duration	Activity Details	Price not incl. tax	
	Adult	Child					Adult	Child
コナアドベンチャー / 水中スポーツ / シュノーケル								
3611	大人	子供	Kona Bay Beach Blast コナ湾ビーチブラスト 年齢を問わず、ご家族全員でお楽しみ頂けます。シュノーケル器具、プギーボード、ハイドロバイク、カヤック、ビーチゲーム、パラホール、ビーチチェア、その他たくさんのお楽しみが揃っています。グラス底ボートにて見事なさんご礁、美しい海亀や魚などをお楽しみ下さい。参加者はビーチまでの砂地を数百フィート(約100m)歩きます。	8:30am	6 hrs	1 👤	\$89.99	\$75.99
4211	大人	子供	Outrigger Canoe Rides アウトリガーカヌー乗り 6人乗りカヌーのため、一緒に漕ぐ事も出来、また景色だけを楽しむ事も出来ます。歩きやすい靴、帽子、日焼け止めをお勧めします。	チケット記載	1 hr	1 👤	\$65.99	\$39.99
4711			Parasailing in Paradise パラセーリング UFOパラセーリング、ウインチポート(巻き上げ機が付いたポート)で引かれるパラシュートを付けて、高さ800フィート(約240m)までの上空を航行します。初めての方でも安全にお楽しみ頂けます。パラセイルは約10分間、お2人一緒に航行もできます。妊娠されている方、背中や首に疾患のある方はご参加頂けません。参加者は6歳以上、体重が最低130ポンド(1人若しくは2人一緒に約59kg)から最高450ポンド(1人若しくは2人一緒に約204kg)までに限られています。	チケット記載	1 hr	1 Wt. Age	\$95.99	
4811			Body Glove Whale Watching ボディーグローブ ホール(鯨)ウオッチング 毎年12月から4月にかけて1万頭のザトウ鯨がハワイにやって来ます。この季節になるとハワイ近海で子を産み飼育する為に夏の間に餌に不自由のない海底から3,500マイル(約5,632km)以上も移動します。鯨を見学するには新しくなったボディーグローブポートをお勧めします。ボート上では余裕有るお席でゆったりと過ごしなが、他の哺乳類、スピン(回転)ドルフィン、ゴンドウクジラ、マッコウクジラなどを見られる機会をお待ち下さい。オーストラリアの鳴く声をボート上のハードフォンで聞く事もでき、自然博学者のお話もお楽しみ下さい。ボート内ではジュース、ソーダ、コナコーヒー、ティー、ココア、アルコールなどを販売致します。注:アルコールを購入される際は法によりI.D.(身分証明書)が必要となります。	12:30pm	3 hrs	1 👤	\$85.99	\$75.99
5211			Secret Waterfalls of Kohala コハラの隠された滝 一世紀立つコハラ灌漑施設を見学し、また水の重要性を学びます。溪流、池、自然が一杯の熱帯林中をガイドにより案内されます。連滝の滝壺で泳ぐことが出来ます。8歳以下のお子様は事前にチャイルドシートをご予約下さい。背中や首に疾患のある方にはお勧めしません。	8:30am	6 hrs	2 👤 H	\$165.99	
5411	大人	子供	Rainforest & Waterfall Explorer 雨林&滝探索 コナからコハラコースト沿いのドライブでは、歴史あるパーカー牧場、ワイメアの街を通過します。コーヒー農園内のプライベート展望台から、勢い溢れる虹の滝をご観賞下さい。ピックアップランドでは最高の400フィート(約120m)ある壮大なアカカ滝をお楽しみ下さい。世界植物園の奥深くにある美しいウマウマ滝は、エニークな3階層になっており、記念撮影には最適のスポットです。背中や首に疾患のある方は参加頂けません。	7:00am	8 hrs	2 Age H	\$119.99	\$95.99
5611			Captain Zodiac Wild Dolphin Swim キャプテンゾディアックワイルドドルフィン 長さ24フィート(約7.3m)のキャプテンゾディアックスピードラフトボートでドルフィンを追いかけ、サークルをつくり始めたところで静かにダイブをし、一緒に泳いだり浮かんだりします。	7:40am	3 hrs	3 Age	\$149.99	
NCL ゴルフ ツアー - ツアーデスクの横のPGA ゴルフ プロをお尋ね下さい。								
			Kona Country Club - コナ カントリークラブ 海と山のコース このオーシャンコースからはカイルアコナの素晴らしい絶景とコナの山々の景色が大楽しみ頂けます。LPGA TAKEFUJIクラシックが開催されたことでも有名なこのコースはゴルフダイジェスト誌でベスト100の一つに選ばれました。	7:15am	6hrs	2 👤	\$170.00	
コナ スキューバ / スヌーバ								
2011			Kona Boat SNUBA コナボートスヌーバ 簡単で、安全なダイビングとハワイ海底世界の紹介。スヌーバーを始める準備として、15分間のオリエンテーションと水面練習の時間が含まれます。酸素タンクは25フィート(約7.5m)の送気ホースを付けて頭上の水面上に浮かべます。参加者は8歳以上。呼吸器系、冠状動脈系に疾患のある方、発作の起きやすい方などは医師の診断証が必要です。	12:15pm	3 hrs	2 Age	\$144.99	
2211			Kona Beach SNUBA コナビーチスヌーバ 簡単で、安全なダイビングとハワイ海底世界の紹介。スヌーバーを始める準備として、15分間のオリエンテーションと水面練習の時間が含まれます。酸素タンクは25フィート(約7.5m)の送気ホースを付けて頭上の水面上に浮かべます。参加者は8歳以上。呼吸器系、冠状動脈系に疾患のある方、発作の起きやすい方などは医師の診断証が必要です。	チケット記載	1.5 hrs	2 Age	\$95.99	
2311			Discover SCUBA ディスカバースキューバ スキューバは簡単で楽しい、非常におもしろいスポーツです。始める前に30分間のレッスンとスキューバの基礎、自然環境について浅瀬の潟湖で学びます。カラフルな魚、海亀、美しいさんご礁の間を潜水。最深深さ40フィート(約12m)まで潜り、全てのダイビング器材は用意されます。参加者は10歳以上、呼吸器系疾患、冠状動脈系疾患などがある方、発作の起きやすい方などは医師の診断証が必要です。	チケット記載	2.5 hrs	2 Age	\$149.99	
2411			Kona Certified SCUBA コナ免許保持者用スキューバ 2本ボンベで、ガイドされるコナの原始的な海底をお楽しみ下さい。コナには約69のダイビングスポットがあり、ボートキャプテンが天候などの状況を確認しながらスポットを扱います。魚、海亀、マンタレイ(鬼糸巻イ)、イルカなどを探索しながら溶岩チューブ(トンネル)をくぐり抜けます。スキューバ器材レンタル、BOD、レギュレーター、ウェットスーツは、各器材 \$10の追加料金となり、地元のおペレーターに支払われます。最初は最深深さ60フィート(約18m)までの潜水、2回目は50フィート(約15m)までの潜水となります。参加者は10歳以上、呼吸器系、冠状動脈系に疾患のある方、発作の起きやすい方などは医師の診断証が必要です。	7:30am	4.5 hrs	2 Age	\$145.99	

Easy Fly イージーフライ *** Easy Fly イージーフライ *** Easy Fly イージーフライ

Nawiliwili, Kauai カウアイ島、ナウリウリ 1日目

Thursday, January 14, 2009 1月14日、木曜日

入港 8:00am & 停泊

Cancellation Deadline: Tuesday @ 8:00am (24 hr drop box is available) **申し込み後のキャンセル受付締め切り: 火曜日 - 8:00am**

Code NWK	# of tickets Adult Child	Tour Name	Departure Time	Approximate Duration	Activity Details	Price not incl. tax Adult Child
----------	--------------------------	-----------	----------------	----------------------	------------------	---------------------------------

カウアイ イブニング エンターテイメント、ツアー-ルアウはハワイで #1, お見逃しなく!

Lū'au Kalamakū ルアウ(宴) カラマク (ハワイ諸島で生まれた最初の子) : カウアイのルアウ & 劇場 プロダクション が お贈りする最高のルアウショーです。他の島々ではできない経験をして下さい。

ルアウではクラフトのデモンストレーション、ハワイアンゲームからイムまでお楽しみ頂けます。イムとはルアウの名物でもある伝統的な土中オープン料理、豚の丸蒸し焼き、その掘り出しもお見せします、今宵のお食事は、ハワイの代表的なお料理ばかりを取り揃えました。カラマクはミュージックプロダクションがドラマチックなポリネシア人ハワイ移住の物語りを、迫力ある伝統的な音楽と踊りで表現します。ファイヤーポイボール、サモアンファイヤーナイフダンス、今と昔のフラ、伝統あるタヒチのフラダンスで物語りが綴られます。ツアーにはルアウディナー&ショー、ルアウ&キロハナ鉄道などの組み合わせからから選ぶ事ができます。列車はキロハナのプランテーション、100エーカー程有る農園内に引かれた本物の鉄道軌道进行、カウアイの自然界へとご案内します。ルアウ会場から出発して30分間乗車の1周となります。鉄道は サトウキビ畑、パイナップル、バナナ、パパイヤ、コーヒー、熱帯花畑堅木などを通り抜け、馬やロバが掛ける今と昔のカウアイ農業歴史を見ることが出来ます。

1711	大人 子供	ルアウ カラマク、必見!!! 15分程バスに乗り、歴史あるキロハナ砂糖農園へと向かいます。オープンバーのお飲み物を頂きながらハワイアンミュージックをお楽しみ下さい。イム(土壌オープン)から豚の丸蒸し焼きを取り出すセレモニーが食事の前に行われます、プッシュにはカルアウポーク、照焼きチキン、フレッシュフルーツ、サラダ、紫芋、地元魚、麺類、ポイなどが用意されます。	5:00pm	4.5 hrs	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$110.99 \$69.99
1811	大人 子供	ルアウカラマク&プランテーション列車 ルアウが始まる前に、100エーカーのキロハナプランテーションを、細い軌道走るナレーター付き列車で一周します。地元の果実が取れる果樹園を通過します。途中で動物達に餌を与える間、停車します。	3:45pm	5.25 hrs	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$125.99 \$84.99
1911	大人 子供	キロハナマナーハウスディナー & ルアウカラマク 1930年代に復元したゲイローズ家の豪邸へご案内します。カウアイ島で最も高級で美しいゲイローズ私有地のレストランにて4コースディナーを頂きます。夕食後はVIP席でルアウショーをお楽しみ下さい。	3:45pm	5.25 hrs	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$165.99 \$125.99

ヘリコプター ツアー: 体重が 250lb (113kg)を超える方は追加料金が加算されます。

0511		Mokihana Helicopter モキハナ ヘリコプター 約45分間の飛行では、カウアイ島のベストを堪能することが出来ます。	チケット記載	2 hrs	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$269.99
0611		Heaven & Earth Quest 天と地クエスト 地上と上空の両側からカウアイ島のベストを堪能して下さい。	8:30am	5 hrs	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$329.99

カウアイ ハイライト & 観光ツアー

0111	大人 子供	Journey to Waimea Canyon ワイメアキャニオン 快適なバスで“太平洋のグランドキャニオン”と呼ばれているワイメアキャニオンに向かいます。キャニオン (大峡谷) は約3400フィート (約1036m) の深さがあり、幅は広いところで1マイル (約1.6km) あります。	8:15am	5 hrs	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$59.99 \$45.99
0211	大人 子供	Wailua River Cruise & Fern Grotto ワイルア川とシダの洞窟 リフイ街の北側を通り、ハワイでは最長のボートで川上りができるワイルア川河口へと向かいます。ボート上ではハワイアンミュージックとフラダンスのエンターテイメントがあり、乗船者も一緒にフラを楽しみながら川を上ります。シダの洞窟前に造られた展望台まで船着き場から5分程歩き、昔は王族の人々だけが式を挙げる事ができたここで、ハワイアンウェディングソングが奏でられます。シダの洞窟付近は滑り易い箇所もあります。	8:30am	3.5 hrs	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$65.99 \$49.99
0311	大人 子供	Waimea Canyon, River & Fern Grotto ワイメアキャニオン、ワイルア川 & シダの洞窟 キャニオン (大峡谷) は約3400フィート (約1036m) の深さがあり、幅は広いところで1マイル (約1.6km) あります。ハワイでは最長のボートで川上りができるワイルア川河口へと向かいます。	8:00am	7.5 hrs	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$119.99 \$85.99
0711 0712	大人 子供	Kaua'i Backroads 4x4 Adventure カウアイ裏道4x4アドベンチャー エアコン付き4x4バン車にてカウアイ島の奥深くを探索します。昔の砂糖製所や山のトンネルをくぐり、奥へと向かいます。キロハナ火口の頂上からは360度の写真を撮ることが出来ます。	7:45am 12:15pm	4 hrs	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$82.99 \$62.99
0811	大人 子供	Mountain Safari 4x4 Adventure マウンテンサファリ4x4ハイキング ワイメアキャニオン、コケエ山林保護地、カララウ渓谷に立ち寄ります。昔のコロア町にある砂糖製所や山のトンネルをくぐり、マハウレブコーストのシーニックドライブをお楽しみ下さい。背中、首に疾患のある方、妊娠6ヶ月以上の方にはお勧めしません。	8:00am	8 hrs	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$121.99 \$99.99
2811	大人 子供	Kaua'i National Botanical Gardensカウアイナショナル植物園 ガイドによりガーデン内を2時間半かけて案内があります。岸壁からは美しい景色をお楽しみ下さい。	8:30am	4 hrs	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$89.99 \$69.99
6811	大人 子供	Ali'i Movie Excursion & Hanalei アリイ映画探索&ハナレイ ハリウッド映画のロケ地をご案内する、ハワイで最新のツアーです。映画撮影用にセットされた場所を訪ね、撮影にかんしてのお話などを聞く事ができます。	7:45am	6.5 hrs	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	\$135.99 \$99.99

Signature Dive-In T-Shirts only **ダイブ-イン Tシャツ \$7.99**

Cancellation Deadline: Tuesday @ 8:00am (24 hr drop box is available) **申し込み後のキャンセル受付締め切り: 火曜日 - 8:00am**

Code NWK	# of tickets Adult Child	Tour Name	Departure Time	Approximate Duration	Activity Details	Price not incl. tax Adult Child	
カウアイ アクティブ/アドベンチャー/水中 スポーツ/シュノーケル							
0911	大人 子供	Jungle Mountain Trek ジャングル マウンテントレック 人気映画“ジェラシックパーク”やインディアナジョーンズシリーズ“レイダース/失われたアーク”の映画撮影で有名なキブ牧場を訪れます。ジャングルの中を4マイル(約6.4km)ハイキング、3つの滝を通過します。希望者は最高時速35マイル(約56km)まで出せるジップライン(ロープで木渡り)をお楽しみ頂けます。参加者は3歳以上、ジップラインに参加できる方は7歳以上、体重が275ポンド(125kg)までの方に限ります。	9:50am	7 hrs	② Wt. Age II	\$153.99	\$120.99
1311 1312	大人 子供	Discover Jungle Falls by Kayak ジャングル滝でカヤック 2人乗りのカヤックでフレア川を下ります。途中メフネフィッシュポンド(養魚池)を通過。240エーカーの野生生物保護区をハイキングします。参加者は6歳以上、体重が260ポンド(約118kg)以下の健康な方に限ります。	8:15am 11:30am	4.5 hrs	② Wt. Age II	\$99.99	\$89.99
1511		Kauai Horseback Riding カウアイ乗馬 約1時間半の乗馬では古代マハウレブ地域を廻ります。溪流を渡り、ビーチや湾を越えながら、様々な観葉植物、野鳥をお楽しみ下さい。参加者の制限として、年齢8歳以上、体重225ポンド(約102kg)まで、身長6'4"(約190cm)までとなります。トレイルはゆっくりとした歩調速度、ビーチは通過だけです。	8:20am	3.5 hrs	② Wt. Age	\$159.99	
1611 1612		Tubing the Ditch Expedition チューブ浮き輪で川体験 昔の砂糖きび農園を横切っている用水路の小川を利用して、カウアイ島の奥地へと進みます。技術の発展と偉業に寄り、トンネル、谷川、溝渠から砂糖きび畑に給水する事ができた水上を、チューブ浮き輪に横たわって浮かびながら下ります。チューブ下りの最終地点、山地の淡水池では泳ぐことが出来ます。スナックもお楽しみ下さい。参加者は5歳以上、身長43インチ(約109cm)以上、体重制限は300ポンド(約136kg)までの方に限ります。閉所恐怖症、背中に疾患のある方にはお勧めしません。	7:50am 11:50am	3 hrs	② Wt. Age II	\$139.99	
2111	大人 子供	Poipu Beach Surfing Lessons ポイプビーチ サーフィンレッスン 1時間は指導を受けます、後の1時間は自分自身でサーフィン。参加者は8歳以上、泳げる方に限ります。背中や膝に疾患のある方にはお勧めしません。	8:20am	3.25 hrs	② Age	\$100.99	\$90.99
2211	大人 子供	Na Pali Explorer ナパリ エクスプローラー 48フィート(約14.6m)の頑丈なゾディアックボートにて、高さ4,000フィート(約1,219m)もある神秘的な岸壁ナパリコーストを探索します。シュノーケル、洞窟進入、進路などは先導者の判断と海の状況によります。参加者は5歳以上です。	8:15am	7 hrs	② Age II	\$185.99	\$145.99
2311 2312	大人 子供	Sea Fun Beach Snorkel シーフアンビーチでシュノーケル 海洋生物、サンゴ礁保護地区へと歩きます。美しい海水でシュノーケルをお楽しみ下さい。参加者は5歳以上、泳げる方に限ります。	7:45am 12:15pm	4 hrs	② Age III	\$99.99	\$79.99
4011		Kauai Canopy Zipline Adventure カウアイカナピジップラインアドベンチャー ロープで木渡り、壮観な景色を楽しみながらアドベンチャー。参加者は12歳以上、体重が100から250ポンド(約46.5(113.5kg)の方に限ります。背中や足腰に問題のある方、妊娠されている方にはお勧めしません。爪先の隠れたしっかりした靴、長ずぼんをお履きの上、バスタオルをお持ち下さい。	7:50am 11:50am	3.5 hrs	② Wt. Age	\$175.99	
4311 4313		Mudbugs & Waterfall Safari - Driver マッドバグ&滝サファリ - ドライバー 2人乗りのマッドバグにてカウアイ内地をドライブします。2人乗りのマッドバグにてカウアイ内地を4箇所ドライブします。運転者は16歳以上、IDがご持参下さい。このツアーは運転者と同乗者2人組の参加が必要です。	7:45am 11:30am	5.5 hrs	② Wt. Age	\$209.99	
4312 4314		Mudbugs & Waterfall Safari - Rider マッドバグ&滝サファリ - 同乗者	7:45am 11:30am	5.5 hrs	② Wt. Age	\$209.99	
4413		Zipline Eco-Adventure ジップライン エコ アドベンチャー カウアイ島でもっともユニークなスリルと冒険を体験できます。3つのジップラインコース、ロープ橋渡り、ロッククライミング、ジャイアントスイング。これらの冒険をカウアイのジャングルのなかで満喫してください。参加者は12歳以上、体重が100から250ポンド(約46.5(113.5kg)の方に限ります。背中や足腰に問題のある方、妊娠されている方にはお勧めしません	7:45am	4hrs	② Wt. Age	\$165.99	
4511 4512		Treetop Zip Line ジップラインで木渡り 150フィートの松林の中で6つのジップラインのコースがお楽しみいただけます。70フィートの高さの橋渡り、65フィートの高さの綱渡る等の冒険をお楽しみ頂けます。参加者は12歳以上、体重が100から250ポンド(約46.5(113.5kg)の方に限ります。背中や足腰に問題のある方、妊娠されている方にはお勧めしません	7:45am 1:15pm	4hrs	② Wt. Age	\$175.99	
4611	大人 子供	Hidden Valley Kayak 隠れ渓谷滝カヤック 2人乗りのカヤックにて川を下ります。参加者は3歳以上、体重260ポンド(約118kg)以下の方に限ります。ハイキング中は滑りやすいのでご注意ください。	10:00am	3.75 hrs	Wt. Age	\$119.99	\$89.99
5111	大人 子供	Mt. Wai'ale'ale Rainforest 4x4 Hike ワイアレアレ山雨林4x4ハイキング 観光客があまり目にする事のないありのままの自然からカウアイ島の自然の不思議をご覧いただけます。ワイアレアレ山下の繁茂した雨林を通り抜けます。背中や首に問題のある方、妊娠されている方にはお勧めしません。	8:00am	4.5 hrs	② I E	\$99.99	\$79.99
NCL ゴルフ ツアー - ツアーデスクの横のPGA ゴルフ プロをお尋ね下さい。							
		Poipu Bay Golf Club ポイプベイ ゴルフ クラブ チャンピオンがプレーするコースでプレー。1994年から2006年までPGAグランドスラムが行なわれました。この素晴らしいコースは太平洋の素晴らしい景色と山々の景色の中にあります。	8:30am	6hrs	②	\$230.00	
カウアイ スキューバ&ディスカバー スキューバ ツアー							
2511		Discover SCUBA ディスカバースキューバ ボート上にてスキューバダイビングの基礎について学びます。サンゴ礁と熱帯の魚達の生息する40フィート(約12m)の深さまでダイブします。参加者は10歳以上、スキューバ免許は必要ありません。 キャンセル不可能。	11:55am	6 hrs	② Age	\$185.99	
2611		Kauai SCUBAカウアイスキューバ 2本タンクで指導者の指示によりボートからダイビングします。必要な器具は全て用意されます。参加者は10歳以上、免許保持者に限ります。 キャンセル不可能。	11:55am	6 hrs	② C Age	\$175.99	

Nawiliwili, Kauai カウアイ島、ナウイリワイリ 2日目

Friday, January 15, 2010 1月15日、金曜日

停泊 & 最終乗船 1:30pm

Cancellation Deadline: Wednesday @ 8:00am (24 hr drop box is available) 申し込み後のキャンセル受付締め切り: 水曜日 - 8:00am

Code NWK	# of tickets		Tour Name	Departure Time	Approximate	Activity Details	Price not incl. tax	
	Adult	Child					Adult	Child
ヘリコプター ツアー: 体重が 250lb (113kg)を超える方は追加料金が加算されます。								
0521			Mokihana Helicopter モキハナ ヘリコプター 約45分間の飛行では、カウアイ島のベストを堪能することが出来ます。	チケット記載	2 hrs			\$269.99
0621			Heaven & Earth Quest 天と地クエスト 地上と上空の両側からカウアイ島のベストを堪能して下さい。	6:50am	5 hrs			\$329.99
カウアイ ハイライト & 観光ツアー								
0121	大人	子供	Journey to Waimea Canyon ワイメアキャニオン “太平洋のグランドキャニオン”と呼ばれているワイメアキャニオンに向かいます。キャニオン(大峡谷)は約3400フィート(約1036m)の深さがあり、幅は広いところで1マイル(約1.6km)あります。	7:45am	5 hrs		\$59.99	\$45.99
0221	大人	子供	Wailua River Cruise & Fern Grotto ワイルア川とシダの洞窟 リフイ街の北側を通り、ハワイでは最長のボートで川上りができるワイルア川河口へと向かいます。ボート上ではハワイアンミュージックとフラダンス。船着き場からシダの洞窟前に造られた展望台まで5分程歩き、ここでハワイアンウェディングソングが奏でられます。シダの洞窟付近は滑り易い箇所もあります。	8:30am	3.5 hrs		\$65.99	\$49.99
0721	大人	子供	Kauai Backroads 4x4 Adventure カウアイ裏道4x4アドベンチャー エアコン付き4x4バン車にてカウアイ島の奥深くを探索します。キロハナ火口の頂上からは360度の写真を撮ることが出来ます。	7:45am	4 hrs		\$82.99	\$62.99
2821	大人	子供	Kauai National Botanical Gardensカウアイナショナル植物園 ガイドによりガーデン内を2時間半かけて案内があります。岸壁からは美しい景色をお楽しみ下さい。	8:30am	4 hrs		\$89.99	\$69.99
6821	大人	子供	Ali'i Movie Excursion & Hanalei アリイ映画探索&ハナレイ ハリウッド映画のロケ地をご案内する、ハワイで最新のツアーです。映画撮影用にセットされた場所を訪ね、撮影にかんしてのお話などを聞く事ができます。	6:30am	6.5 hrs		\$135.99	\$99.99
カウアイ アクティブ/アドベンチャー/水中スポーツ/シュノーケル								
1321	大人	子供	Discover Jungle Falls by Kayak ジェンゲル滝でカヤック 2人乗りのカヤックでフレア川を下ります。途中メネフネフィッシュポンド(養魚池)を通過。240エーカーの野生生物保護区をハイキングします。参加者は6歳以上、体重が260ポンド(約118kg)以下の健康な方に限ります。	7:45am	4.5 hrs		\$99.99	\$89.99
1521			Kauai Horseback Riding カウアイ乗馬 約1時間半の乗馬では古代マハレプ地域をゆっくりと廻ります。参加者は年齢8歳以上、体重225ポンド(約102kg)まで、身長6'4"(約190cm)までとなります。	8:20am	3.5 hrs			\$159.99
1621			Tubing the Ditch Expedition チューブ浮き輪で川体験 昔の農園を横切っている用水路の小川を利用して、水路上をチューブ浮き輪に横たわって浮かびながら下ります。チューブ下りの最終地点、山地の淡水池では泳ぐことが出来ます。参加者は5歳以上、身長43インチ(約109cm)以上、体重制限は300ポンド(約136kg)までの方に限ります。閉所恐怖症、背中に疾患のある方にはお勧めしません。	7:50am	3 hrs			\$139.99
2121	大人	子供	Po'ipū Beach Surfing Lessons ポイプビーチ サーフィンレッスン 1時間は指導を受けます、更に、1時間は自分自身でサーフィン。参加者は8歳以上、泳げる方に限ります。背中や膝に疾患のある方にはお勧めしません。	8:20am	3.25 hrs		\$100.99	\$90.99
2321	大人	子供	Sea Fun Beach Snorkel シーフアンビーチでシュノーケル 海洋生物、サンゴ礁保護地区へと歩きます。美しい海水でシュノーケルをお楽しみ下さい。参加者は5歳以上、泳げる方に限ります。	7:45am	4 hrs		\$99.99	\$79.99
4021			Kauai Canopy Zipline Adventure カウアイカナピジップラインアドベンチャー ロープで木渡り、壮観な景色を楽しみながらアドベンチャー。参加者は12歳以上、体重が100から250ポンド(約46.5(113.5kg)の方に限ります。背中や足腰に問題のある方、妊娠されている方にはお勧めしません。爪先の隠れたしっかりした靴、長ずばんをお履きの上、バスタオルをお持ち下さい。	7:50am	3.5 hrs			\$175.99